

La Voz de Menorca

mero sueldo 30 centavos
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año 18 - Número 4.723

En la isla al mes. Ptas. 1'50
Resto de España. " 1'75
Extranjero. " 2'50

MAHÓN, JUEVES 2 ENERO 1919

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA - Teléfono 219

Humillaciones supremas

El corresponsal de *The Daily News* en Berlín, Segura, ha telegrafiado a su periódico una entrevista que ha celebrado con el famoso escritor socialista Kautsky y con su esposa.

Ambos han sido nombrados por el Gobierno alemán ordenadores del archivo del ministerio de Negocios Extranjeros de Alemania. Y en calidad de tales se encargaron de recopilar los documentos secretos relativos a los orígenes de la guerra.

Kautsky dijo al periodista inglés: «Mi labor es extraordinariamente interesante. Se publicarán numerosos volúmenes y espero que el primero estará listo dentro de un mes. El Gobierno austriaco se propone publicar los suyos antes de pocos días, de manera que por nuestra parte se habrá hecho toda la luz humanamente posible en el problema de los orígenes de la guerra. Todo lo que puedo decir en estos momentos es que los archivos, en lo que a Inglaterra se refiere, parece que confirmarán el punto de vista de Lichnowsky y del doctor Mwelon.»

La señora de Kautsky manifestó: «Mi opinión es que la Historia hará recaer la responsabilidad de la guerra y de su continuación primeramente sobre el Kaiser y el Kronprinz, luego sobre Ludendorff y von Tirpitz; en tercer lugar sobre los magnates industriales y en cuarto lugar sobre los pangermanistas.»

El corresponsal indica que Kautsky tomó una parte muy valiente en la política alemana durante los últimos cuatro años. Se opuso terminantemente a la guerra, y con sus colegas socialistas independientes firmó el primer manifiesto en favor de la paz que se publicó en Alemania. De manera que su pasado le hace acreedor que se respete su opinión.

El *Diario del Pueblo*, de Colonia ha publicado un artículo tremendo acerca del estado de espíritu que reina en la Marina alemana de guerra. Comienza así: «Los infortunios de Alemania no tienen precedentes en las naciones civilizadas.» Y luego agrega: «Nos han contado personas fidedignas un vergonzoso incidente ocurrido cuando la entrega a Inglaterra de los submarinos alemanes.»

El almirante británico Beatty, al llevar a cabo las negociaciones del armisticio relacionadas con asuntos navales, renunció, tomando en consideración el pasado famoso del barco, a la entrega del submarino «U 9», que, al mando del capitán Wadding, torpedó tres cruceros armados ingleses. Pero el barco ha sido entregado porque la tripulación alemana empleada en la rendición de los buques no quería renunciar a la oportunidad de ganarse quinientos marcos por hombre que pagaba Alemania como compensación para llevar los buques a Inglaterra.

Cuando se hizo pública la historia estúpida de los rubios rusos que se había dado a los «representantes» de Alemania, tuvimos paciencia. Por lo menos nos quedaba un consuelo. Aunque bajo el enorme peso de la desgracia, el esplendor de nuestros ejércitos permanecía radiante. «Es que ahora nos van a robar también ese consuelo en la soledad y silencio de nuestros sufrimientos? ¿Es posible que Alemania representada por sus marinos rojos, haya vendido por quinientos marcos el último remanente del honor de un héroe inmortal?»

Un almirante inglés renuncia a que se entregue un submarino que consiguió una victoria; con su noble gesto desea otorgar un galardón al vencido, como se acostumbra a dejar la espada al bravo comandante de un ejército conquistado. Se nos dice que los revolucionarios, vestidos con uniforme naval alemán, prefieren quinientos marcos. Estos hombres, si honra se atreven de nuevo a pisar tierra alemana con los dineros de su pecado. ¿Pero es esto verdad? Muchas lágrimas silenciosas se derramarán en la patria alemana al saberlo. Aun existen hombres en Alemania que no tendrán vergüenza de haber llorado por esto. De manera que todo se ha perdido, hasta el honor. Entonces es que no podemos haber descendido más en la estimación del Mundo. Es imposible.»

¿Se comprende ahora por qué no salió la flota alemana cuando la ordenaron que saliese y por qué se ha rendido sin combatir?

(De *La Correspondencia de España*)

SE NECESITA UN APRENDIZ

en la Confitaría «La Estrella», que no sea menor de catorce años.

Informarán en la misma. 2

La transición de la guerra a la paz

Interesante discurso de Churchill

Londres, 25.—Churchill, ministro de Municiones, ha pronunciado un discurso ante la conferencia de representantes de patronos y de los Comités consultivos de las «Trade Unions», en el cual ha esbozado las medidas formadas para liquidar los trabajos de guerra del ministerio y facilitar la transformación de las industrias de guerra en las industrias de paz.

Declaró que los progresos de la desmovilización y de la reconstrucción son excelentes.

Realmente—dijo—, las dificultades, que en la víspera del armisticio parecían ser formidables, son menos serias que lo que se esperaba, y los daños inevitables y los inconvenientes del período de transición no son todo lo graves que se temían.

«Cuando cesó el fuego en el frente occidental, habíamos llegado al nivel más alto. Habíamos llegado al punto culminante de nuestra producción de material de guerra de todas clases para el abastecimiento de los ejércitos.

No sólo habíamos alcanzado el mayor nivel de producción, sino que también poseíamos larga serie de inventos terribles, algunos de carácter más complicado.

Todos estos estaban preparados para ser puestas en uso por nuestras tropas en la campaña de 1919.

Los «stocks» de material de toda clase, al que se tiene que añadir las libras esterlinas en valor y afectadas a todas las industrias del país.»

Luego dijo que en seguida que llegó la noticia de «cese el fuego», se suspendió el suministro de materiales a los talleres de municiones, con objeto de que estos materiales pudieran ser empleados para la producción en la paz.

En pocos días se anularon numerosas restricciones en toda clase de materiales, y de esta manera, todos los «stocks» de los talleres estuvieron dispuestos para ser empleados para industrias de paz.

Muchas factorías han sido desmovilizadas, y ha llegado ya a un fin toda aquella parte de la industria que se abastecía con nuestro acero y nuestros explosivos y que era la característica principal del suministro de municiones.

En razón a la desmovilización general que se está verificando gradualmente y sin cesar, al finalizar la semana próxima habrán abandonado la producción de municiones 250.000 personas.

Churchill continuó diciendo:

Ya, antes de que hayan surgido de nuevo las industrias de paz, se hallan vacantes gran número de empleos diferentes. En una de las factorías provisionales de municiones, de 11.000 operarios que fueron desmovilizados, más de 7.000 obreros encontraron trabajo dentro de las tres semanas siguientes. Hasta la firma del armisticio consumíamos todo el acero que producía el país, y aunque hay varias importantes fuentes de producción, que no sólo tienen valor para las industrias de guerra, sino también para las de paz, y que están continuando su trabajo, como son los astilleros, sólo el haber detenido la producción de proyectiles, cerró una de las llaves de mayor gasto de acero.

Las disposiciones que se han tomado para que la industria de acero sea

Teléfono n.º 15

Cine España

Salón de Moda

Local ventilado e higiénico, convenientemente desinfectado

Jueves 2 Enero 1919.

Vermouth extra a las 5 y media

PROGRAMA SELECTO, VARIADO, SENSACIONAL

Arte — Belleza — Elegancia — Finura — Interés

PRECIOSO EXTREMO

Los trabajadores del mar

Hermosa adaptación de la famosa novela del inmortal Victor Hugo. ARGUMENTO INTERESANTE

Magnífica interpretación de la gentil y bella Andréa Brabant, el renombrado M. Joube y otros célebres artistas.

Se estrenará el emocionante film, titulado «...? Completarán tan atrayente programa magníficas proyecciones de información e instructivas.

Esta semana: Grandes exhibiciones, estupendos éxitos. ATENCION: Próximamente, las selectas exclusivas: EL POBRE VALBUENA, la grandiosísima serie PANTHER.

«Lorenzo Gomila Carreras, Segundo Sindico.»

«José Cacho Taitavull, concejal.»

«Juan de Vidal Mir, id.»

«Bartolomé Mercadal, id.»

«P. Guillermo de Moncada, id.»

«Diego Botella Navarrio, id.»

«Francisco Pons Cardona, id.»

«Guillermo Pons Gomila, id.»

«Miguel Sintés Bagur, id.»

«Juan Pons Mesquida, id.»

«Sebastián Olives Verger, id.»

«Juan Pons Sintes, id.»

«Juan Pons Tudurí, id.»

«Juan Panedás Mesquida, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

«Juan Pons Cardona, id.»

SE DESEA local grande para fábrica de calzado. Indicar precio y condiciones en esta Administración.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas
MAHÓN, CIUDADELA Y ALAYOR

Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa, y abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a la vista 2% anual sea cual fuere la cantidad que se acredite.
- En cuenta corriente a quince días vista 2 1/4% anual, sea cual fuere la cantidad que se acredite.
- En depósito a plazo fijo de un mes 2 1/2% anual.
- » tres meses 3% anual.
- » seis meses 3 1/2% anual.
- » doce meses 4 1/2% anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 5 1/2% anual.

Abre cuentas corrientes en francos, libras, iras y dólares, abonando intereses a los imponentes. — Octubre, 1918.

Ayuntamiento de Mahón

Lista de los señores concejales de este Ayuntamiento y mayores contribuyentes que durante el año 1919 tienen derecho a votar. Compromisarios para Senadores, con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 8 de Febrero de 1817.

Señores del Ayuntamiento

Don Pedro Pons Siges, Alcalde.

» Ramón Carreras Hernández, Primer Teniente.

» Manuel Belbrán Llabrés, Segundo Teniente.

» Gaspar Pons Zabala, Tercer Teniente.

» Gabriel Gomila Riudaveis, Cuarto Teniente.

» Rafael Olives Sintes, Primer Sindico.

Don Bartolomé de... San Roque	2.038'85
Antonio Victory Taitavull, Bancavivay.	1.815'50
Juan Mercadal Pons, Alon- so III.	1.775'00
Juan Gomila Riudaveis, San- ta Eulalia	1.680'00
José M.º Sintas Sancho, Ro- sario	1.167'01
Juan Biale Coll, Infanta	1.066'00
Pedro Mir Mir, Prieto y Caules	892'71
Gabriel Pons Pons, Tore- lloner Vell	866'00
Agustín Marqués Pons, Co- mercio 29	840'00
Juan Carreras Pons, Car- dona y Orfila	799'95
Juan J. Vidal Mir, San Jo- se	755'00
Francisco Bosch Ponsseti, Andén de Levante	728'00
Francisco Morillo Seguí, San Roque	706'94
Lorenzo Pons Seguí, Car- dona y Orfila	699'20
Maico Terrés Pons, Expla- nada	681'00
Juan Coll Sintas, Forner Vell	601'27
Juan Victory Taitavull, Pri- y Margal	598'09
Francisco Alberti Vidal, Isa- bel II	566'41
Antonio Pals Esteve, An- dén de Póntico	560'00
Guillermo Coda Pons, San- Manuel 45	560'00
Antonio Pons Guerau, Isa- bel II	555'37
Santiago Alberti Fabre, gues, Iglesia	489'00
Juan Pons Nin, Santa Ana	454'00
José Rotger Nin, Nueva	454'00
Juan Carreras, antes Amó- ros, S. C. San Clemente	454'00
Pedro Pons Seguí, Hamó- ver	427'14
José Riudaveis Serretat, Plaza Carmen	404'40

Juan Serra Sitges, Plaza Príncipe	404'40
Do ningo Estrada del Pilar, Plaza Abundancia	404'40
Bartolomé Escudero Olives, Cardona y Orfila	404'40
Cipriano García Sintés, Andén de Poniente	404'40
Cristóbal Tomás Taltavull, Rampa Abundancia	404'40
Rafael Mercadal Timoner, Bastión	404'40
Lorenzo Pons Orfila, Biniatí	588'45
Juan Mir Saura, Roig	376'84
Francisco Soler Vinent, Anuncivay	373'84
Juan Carreras Taltavull, Cifuentes	569'02
Federico Canut Clavé, Nueva	560'00
Francisco Pons Carreras, Hannover	560'00
Manuel Cardona Pons, Hannover	560'00
Juan Rita Leon, Nueva	560'00
Mateo Fuguet Sintés, San Jorge	539'50
Lorenzo Pons Carreras, Musuptá Cusi	533'35
Pedro Gofalons Pons, S. C. San Jaime	531'20
Miguel Mercadal Papelcudi, Plaza Carmen 6	531'20
Benjamín Carreras Pons, Doctor Orfila	531'20
Juan Costabella Mir, Hannover	516'80
José Petrus Roselló, Arravaleta	516'80
Luis Gimier Febrer, Portal de Mar	288'00
Joaquín Ferrer Martínez, Iglesia	288'00
Pedro Pons Escudero, Andén de Levante	288'00
José Pons Sintés, Rampa Abundancia	288'00
Francisco Pons Cardona, Musuptá Vell	284'00
Pedro Pons Pons, Explanada 49	283'76
Francisco Pons Pons, Reina 34	280'00
Bartolomé Gomila Palliser, Pi y Margall 49	280'00
Lucas Carreras Riera, San Lorenzo	280'00
Antonio Juan Clar, Pi y Margall	280'00
Onofre Andreu Torrens, Pi y Margall 12	280'00
José Seguí Lluch, San Elias 42	280'00
Gabriel Pons Olives, San Fernando 35	280'00
Clemente Pons Sintés, Dejá	280'00
Ramón Saura Pons, Santa Teresa 33-35	280'00
Miguel Rotger Pons, Infanta 42	280'00
Lorenzo Tudurí Olives, Pi y Margall	280'00
Miguel Coll Sintés, San Bartolomé 14	280'00
Pedro Bellot Orfila, Infanta 163	280'00
Francisco Sintés Seguí, Alonso III	280'00
Vicente Rotger Llifá, Gracia 132	280'00
Pedro Cardona Olives, Iglesia 7	280'00
José Gomila Palliser, Prieto y Caules 96	280'00
Marcos Montañez Mercadal, Plaza Arravaleta	272'28
Francisco Bals Pons, Andén de Poniente	252'00
Francisco Mercadal Pons, Alonso III	247'50
Francisco Andreu Orfila, Rosario	247'50
Juan Alemany Valentí, Doctor Orfila	247'50
Antonio Pons Pons, Tornali	244'84
Jaime Vidal Andreu, Carmen 41	240'00
Damián Moysi Albertí, San Jorge	252'17
Juan Mesa Vinent, Isabel II	250'47

Cristóbal Pons Carreras, Malagorba	222'44
Marín Valls Roselló, Nueva	220'61
Francisco Pons Pons, Torelló	217'15
Antonio Carreras Carreras, Musuptá	203'78

Mahón 1.º de Enero de 1918.—El Alcalde Presidente, Pedro Pons Sitges.

REMITIDO

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA: Presente.

Muy señor mío: Le ruego dé cabida en el periódico de su digna dirección a las siguientes líneas, por lo que le anticipa las gracias su affmo, s. s. q. b. s. m.

JUAN NADAL.

Como depositario de los billetes números 7.765, 12.884 y 18.009 del sorteo nacional del día de hoy, he de hacer constar que por error sufrido al encargar las papeletas he cobrado 75 céntimos por cada una, interesando por tanto cada jugador 25 céntimos en cada número, en lugar de 10 que es la cantidad que debían abonarme; ruego a los poseedores de dichas papeletas, que se sirvan pasar por mi casa calle de Andreu número 20, para resarcirles de los 45 céntimos que les cobré de exceso, canjeándoles los talones por otros en que figura la cantidad que les corresponde.

Mahón 2 Enero 1919.

Sindicato Avícola Menorquín

Comisión organizadora

Se convoca Junta general para el día 5 de los actuales a las 11 de la mañana en el salón de actos del Ateneo Científico Literario y Artístico, galantemente ofrecido por el señor Presidente, al objeto de dar lectura, reglamento del Sindicato, constitución definitiva de la sociedad y elección de cargos.

Lo que se publica por medio del presente a fin de que puedan asistir al acto todos los señores inscritos y y cuantos simpatizaren con la idea y deseen formar parte del sindicato.

Mahón 2 Enero de 1919.—Antonio Victory.—Pedro Mir y Mir.—Francisco Ponselí.—Juan Pons.—Pedro Taltavull.

Ayuntamiento de Mahón

MOTORES

Habiendo solicitado de este Ayuntamiento don Juan Hernández permiso para instalar un motor eléctrico de uno H. P. en la casa número 50 de la calle de San Fernando de esta ciudad, para dedicarlo a su industria, se conceden diez días de plazo para que se puedan presentar las reclamaciones que estimen procedentes.

Mahón 31 de Diciembre de 1918.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

A los del campo.—Se vende en clover para trasplantar. En San Luis, Consey número 4. 3

LA ELÉCTRICA MAHONESA

AVISO

En la inspección de instalaciones que esta Sociedad viene practicando, se observan abusos de consideración que perjudican grandemente a los abonados de buena fé.

De continuar tales abusos nos vemos obligados a interrumpir la corriente a las instalaciones donde se gaste mayor cantidad de fluido de que les corresponde, por emplear lámparas de mayor consumo del debido u otro fraude cualquiera.

Francisco F. Andreu y Cia. S. en Comandita.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—La concurrencia que ayer por la tarde y por la noche llenaba el coliseo saludó con aplausos clamorosos la reprise de «La Bohème» y por lo mismo el público ha dicho antes que nosotros que la representación fué un éxito resonante.

Mañana daremos algunas notas sobre el particular.

Con un programa especial muy selecto se celebrará mañana el beneficio del renombrado tenor señor Mulleras, tan aplaudido en Mahón.

La Empresa ha recibido últimamente los siguientes telegramas, que copiamos al pie de la letra:

«Teatro Principal.—Para Mahón de Barcelona.—Depositado el 31 a las 14'30.—Acepto negocio quinientas pesetas función.—Elias.»

«Teatro Principal.—Urgente.—Para Mahón de Barcelona.—Depositado el 21 a las 20'20.—Salgo mañana miércoles.—Elias.»

Además del contrato de este renombrado tenor, la Empresa ultima las gestiones para la venida de una célebre contralto.

CASINO DEL CONSEY.—Ayer se dió la primera representación de la zarzuela «Colegio de señoritas» que fué muy bien interpretada y valió nutridos aplausos, especialmente en el número coreográfico que hubo de triplicarse.

El local lleno por completo en ambas funciones, tarde y noche.

SALON VICTORIA.—Como de costumbre, al tratar de este cine hemos de hablar de programas escogidos y de llenos rebosantes, ya que estas han sido las notas características de estos dos días.

Para el vermouth de gran moda del sábado se prepara el estreno de la hermosísima cinta «Nantás».

CINE ESPAÑA.—Llenos completos y exhibiciones selectas se dieron igualmente en este local anteayer y ayer.

En el vermouth extra que se dará esta tarde a las cinco y media se proyectará la primera jornada de la grandiosa novela, tan celebrada, «Los trabajadores del mar», original del gran Victor Hugo, gloria mundial.

En este film, como en la novela, se estudia el emocionante tema «La lucha del hombre con la naturaleza.»

ULTIMAS OBRAS

recibidas en la «Tipografía Mahonesa»

	Pesetas
RETANA (Alvaro).—Ninfas y Sáfros	3'00
LINARES RIVAS (Manuel).—En cuerpo y alma	2'40
FRANCÉS (José).—La danza del corazón	3'50
LÓPEZ DE HARO (Rafael).—El más grande amor	3'50
BARRES (Mauricio).—Al servicio de Alemania	3'00
MARGUERITTE (Pape).—El Emboscado	3'00

Gran surtido de calzado de toda clase

EN VILLA-CARLOS Calle Mayor número 117

PRECIO FIJO

Calzado de caballero de 11 a 32 pesetas el par.

Idem de señora de 7 a 15 pesetas el par.

Idem para niños de 2 a 6 pesetas el par.

APELES MESTRES

ATILA

POEMA

Precio Dos pesetas Véndese en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

LA MARITIMA
Compañía Mahonesa de Vapores



El Director Naviero con el personal de oficinas y del muelle, y las dotaciones de los vapores de dicha Compañía, en ocasión de haber percibido los respectivos alcances de la «Caja de Previsión» de la misma, y con la oportuna aprobación del señor Presidente de la Compañía, han acordado dedicar un piadoso recuerdo a la memoria de los empleados y tripulantes de «La Marítima» fallecidos.

Como consecuencia, el próximo sábado día 4 de Enero de 1919, se celebrarán en la parroquial Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, los actos siguientes:

Misas rezada, cada media hora, desde las seis hasta las nueve y media. A las diez la solemnidad de *Requiem*, cantando el Coro Eucarístico Mariano, con acompañamiento de orquesta, una escogida partitura. Después del *Requiem* de rúbrica. Salve solemne en honor de la Virgen del Carmen, Patrona Augusta de la Marina.

No se invita particularmente, para evitar compromisos, y no padecer omisiones, tan frecuentes en estos casos, pero el personal de «La Marítima», no menos que la digna representación local de nuestra gloriosa Marina de Guerra, que se compenetra con el mismo, agradecerán vivamente la bondadosa asistencia a dichos actos, no sólo a los elementos civiles y militares más relacionados con la Compañía y al comercio y a la industria, sino también a toda la ciudad en general y a nuestros distinguidos forasteros, recordando que el pueblo que dignamente honra a sus difuntos, se honra a sí mismo.

Durante la celebración de aquellos actos permanecerán cerradas las oficinas de «La Marítima», se suspenderán en el muelle las operaciones de carga y descarga, así como los trabajos de reparación a bordo del «Menorquin» y los vapores surtos en el puerto pondrán las banderas a media asta.

R. I. P.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Conflictos obreros solucionados

Después de largo tiempo de estar en huelga los zapateros de la fábrica de don L. Pons, se ha solucionado satisfactoriamente el conflicto mediante la concesión a los trabajadores aludidos de las peticiones por los mismos formuladas.

Según noticias, la actitud adoptada por el nombrado director, ha sido de transigencia y altruismo, dignos de mención.

Por parte de los obreros, y no obstante su crecido número, se ha tramitado el asunto con entereza y unión y se ha allegado en todo momento recursos suficientes para sostenerse, hasta el extremo de que en la semana anterior, abundante en fiestas, sobaron más de cincuenta pesetas de la cantidad recaudada para los fines expresados.

Hoy debía plantearse la huelga en el taller de curtidos de los señores Ferrer y Cardona.

Merced a un concierto entre patronos y obreros se ha orillado el conflicto sin necesidad de ir al paro.

Los trabajadores han logrado un aumento de media peseta en sus jornales y el establecimiento de la jornada de nueve horas, o sea una reducción en la misma de treinta minutos, y otras pequeñas mejoras.

Surtido extenso de calzado

Para todos los gustos F. Vives.-Plaza Arravaleta y calle Wilson

Despedida

Nuestro amigo y paisano don Enrique Limosner debe salir esta tarde para Barcelona de donde partirá para Norte América y visitará luego otros países, viajando por cuenta de la importante casa Gispert Galf, de la capital catalana.

Antes de salir de esta isla quiso obsequiar el señor Limosner a sus amigos con una cena que tuvo lugar el martes último en el restaurant del Casino Nuevo Centro.

El convite acreditó la esplendidez del anfitrión y el buen gusto y habilidad del jefe del citado restaurant, reinando la más franca cordialidad entre los invitados.

Deseamos al señor Limosner un feliz viaje y muchas prosperidades.

Vapores correos

Para Palma, Ibiza y Valencia, se lío anteayer a la hora de itinerario el vapor «Rey Jaime II».

De Barcelona y Alcudia ha llegado esta mañana a las ocho el vapor «Mahón», que saldrá esta noche a las siete en viaje directo para la ciudad condal.

A Ciudadela habrá llegado también el vapor de este nombre, de regreso de Alcudia.

Calzado para caballero y para niño

Grandes existencias F. Vives.-Plaza Arravaleta y calle Wilson

Un rasgo de honradez

Los jóvenes don Lorenzo Olives Gornés y don Pedro Alzina Ferrer encontraron cincuenta pesetas que una mujer perdió el sábado por la calle del Sol.

Al saber quien era el dueño del dinero extraviado lo devolvieron al mismo los citados muchachos.

Es digno de elogio el rasgo de hombría de bien y por tal razón le damos publicidad.

LA INDIA

Es la crema mejor para el calzado. Exclusiva en Menorca: Doctor Orfila 50.

Hallazgo

En la vía pública ha sido encontrado un par de espuelas que se devolverá a quien acredite ser el dueño. Informarán en esta imprenta.

Sindicato Avícola Menorquín

Aparte insertamos el anuncio convocatorio para una reunión que se celebrará el próximo domingo a las once de la mañana, en el salón de actos del Ateneo Científico, al objeto de constituir un Sindicato Avícola Menorquín.

Llamamos la atención del lector hacia dicha convocatoria, en la que se dirige un llamamiento a cuantos simpatice con la idea y deseen formar parte del nuevo organismo.

Sindicalismo y avicultura son dos conceptos cuya importancia salta a la vista con solo anunciarlos y desde luego se comprende también, sin necesidad de explicaciones, que las indicaciones de nuestros elementos agricultores ha de dar por resultado ventajas muy notables.

Prestamos pues a la iniciativa apuntada, nuestro modesto apoyo, aliamos a los organizadores del Sindicato

Servicio Postal y Telegráfico

Crónica Nacional

Barcelona 30 a las 22, 31 a las 5 30 y 1.º a las 5-10.

(Recibidas con retraso)

Política y Administración

LA AUTONOMIA

Conflictos obreros

Barcelona.—Se han declarado en huelga los obreros carpinteros y los del ramo de artes gráficas.

A consecuencia de diferencias surgidas en el seno de los sindicatos, ha sido asesinado un cajista de la casa Ramirez.

La autonomía y la prensa

Madrid.—Los diarios de esta capital continúan sus comentarios relativos a la batallona cuestión de la autonomía.

La prensa madrileña expone la creencia de que las conclusiones adoptadas por la Mancomunidad de Cataluña son en realidad una fórmula dilatoria que no ha convencido a nadie.

Regreso de los cazadores

Madrid.—Don Alfonso y el conde de Romanones han regresado de la cacería.

Un periodista preguntó al jefe del gobierno qué opinaba en cuanto a la renuncia de muchos significados políticos a formar parte de la comisión extraparlamentaria, creada para entender en el asunto de la autonomía. El Conde respondió:

—Tengo contraídas muchas responsabilidades; cada cual que acepte ahora las que le corresponden.

Amistad franco hispana

Madrid.—En Palacio se ha celebrado el acto de recepción y entrega de credenciales del nuevo Embajador de Francia en España.

La ceremonia resultó fastuosa y solemnisima. Revisió caracteres de sincera cordialidad.

Los discursos de salutación que cambiaron el Rey y el Representante de la República francesa no fueron, como en general son, una serie de frases formularias y de tópicos al uso, sino la expresión de una amistad íntima, un verdadero afecto y una evidente compenetración de intereses entre Francia y España.

Opinión de Lerroux

Barcelona.—El jefe del partido republicano señor Lerroux ha expuesto la opinión que sigue:

—Los acuerdos adoptados por la Mancomunidad de Cataluña me parecen una maniobra para sortear el temporal.

A fin de tratar de este asunto, el señor Lerroux reunirá hoy el Directorio del partido republicano.

Politiquilla

Madrid.—El ministro de la Gobernación, doctor Jimeno, dice que los partes oficiales transmitidos por los gobernadores civiles reflejan un estado de tranquilidad en todas las provincias.

Se atribuye la negativa del señor Dato a formar parte de la comisión extraparlamentaria a la confianza de subir el poder que abriga el fracasado jefe del partido conservador.

Es posible que se desista de constituir la tan cacareada comisión extraparlamentaria a la que la opinión pública juzga muerta antes de nacida.

En el consejo de ministros que ha de celebrarse hoy se decidirá sobre el particular.

Se habla mucho de una conjunción de elementos liberales, pero todavía no se concreta nada sobre el asunto y no se conoce por lo tanto las ba-

ses fundamentales de la anunciada inteligencia entre romanonistas, prietistas y alistas.

Se han elevado al Tribunal Supremo las actas de las elecciones celebradas en Solsona y en Nuls.

Barcelona.—Ha marchado a Madrid el Capitán General.

Consejo de ministros

Madrid 31.—Desde las cinco hasta las ocho y media de la noche ha estado reunido en la presidencia el consejo de ministros.

Acerca del mismo se ha facilitado a la prensa una nota oficiosa en la que se dice lo siguiente:

El presidente dió cuenta de las cartas dirigidas a las personas designadas para formar parte de la Comisión extraparlamentaria y de las respuestas recibidas.

Las contestaciones de cierto número de ellas, son negativas.

Las razones que alegan dan a entender, que en el fondo, las negativas no son de una individual resistencia, sino que implican un sometimiento a acuerdos colectivos.

El presidente y los ministros, respetando sus actitudes, las deploran. Los trabajos de la Comisión habrían de dar su fruto en una ponencia, y el Gobierno tenía el propósito de redactar en su día un proyecto.

El Parlamento, con su potestad soberana, resolvería en definitiva.

La Comisión extraparlamentaria se constituirá el 2 de Enero; el presidente dió cuenta de haber sido convocada.

El presidente encargó a los ministros que enviasen al ministerio de Hacienda sus respectivos presupuestos.

Servirá de base para este presupuesto el que presentó el Gabinete del señor Maura.

Las Cortes reanudarán sus tareas en la última semana de Enero.

Se despacharon expedientes, entre ellos uno regí mentando la escala de reserva del cuerpo general de la armada, incluyendo al personal procedente del cuerpo de contramaestres y condestables, con sujeción al proyecto de decreto de 1.º de Julio de 1918.

Declaraciones de Romanones

Madrid 1.º.—El conde de Romanones ha manifestado que es inútil hablar de crisis.

Tengo mi plan trazado—ha añadido—y no saldré de él.

La ley de Alba votada últimamente obliga a comparecer ante las Cortes y presentar el presupuesto en 1.º de Febrero, y es necesario tenerlo aprobado en 1.º de Abril.

La ley se cumplirá. Me presentaré a las Cortes con cincuenta votos.

Allí viviré o moriré. ¡Ojalá sea lo segundo!

Si alguna minoría gubernamental se siente inquieta, que vaya a las Cortes a exponer su opinión, y pida el Poder, si lo quiere.

Nada se hará en las sombras. Todo se efectuará a plena luz.

De la guerra a la paz

Noticias y comentarios

Preliminares de paz

París.—En la cámara de diputados se ha desarrollado un debate trascendental para establecer las premisas en que ha de fundarse el tratado de paz.

Después de amplia discusión elevada y doctrinal prevaleció el criterio del jefe del gobierno señor Clemenceau.

Este prestigioso político descansará durante una semana que irá a pasar fuera de París.

Revueltas en Alemania

Berna.—En Posen las turbas exaltadas arrebataron y ultrajaron una bandera norteamericana.

En Berlín los bolchevks llamados Espartaco continúan dueños de la calle capitaneados por Liebknecht.

Notas británicas

Londres.—Se espera la visita del Príncipe heredero de la corona de Serbia.

Ha llegado a Riga un crucero inglés.

Salida de Wilson

Londres 31.—Wilson y su esposa salieron esta mañana de Londres, por la estación Victoria.

El rey y la reina de Inglaterra acompañaron hasta la estación a los viajeros.

El rey iba con el presidente en la primera carroza, y la reina y la princesa María, con la señorita Wilson, en la segunda.

El tren real se hallaba delante de la sala de espera.

Una persona de las que acompañaban a Wilson ha declarado que el presidente está satisfechísimo de su visita a Inglaterra, y que se lleva un gráfimo recuerdo.

Las negociaciones celebradas para la Conferencia de la paz revelaron un acuerdo firme y completo entre los Estados Unidos e Inglaterra.

La situación en Berlín

Zurich 31.—La Gaceta de Francfort dice que todavía esta vez ha podido dominar Ebert la crisis.

Sin embargo, todo hace prever para la vieja Alemania días críticos; la guerra civil puede estallar de un momento a otro.

Copenhague 31.—Se ha celebrado en Berlín la apertura del Congreso del grupo Espartaco.

Han asistido a dicho Congreso más de cien delegados, procedentes de todas partes de Alemania.

Reyer, antiguo director del *Worwarts*, abrió la sesión.

Liebknecht pronunció un discurso criticando violentamente al partido independiente.

Hubo gran sensación cuando el presidente de la reunión anunció que tenía el placer de presentar a los congresistas a varios miembros del soviet ruso, y que el compañero Hadeck iba a pronunciar un discurso.

Hadeck, que es un hombre de bastante talla, pero de aspecto delicado, tomó la palabra, hablando en nombre de los revolucionarios rusos.

La política en Alemania

Ginebra, 31.—Dicen de Berlín que Scheidemann dirigirá en adelante el departamento de Negocios Extranjeros, que estaba hasta aquí bajo la dirección, más bien nominal que efectiva, del minoritario Haase.

Noske dirigirá los asuntos militares, y Nissel estará encargado de los problemas de política social.

Traslado de capitalidad

Zurich, 31.—Dicen de Berlín que el Gobierno provisional estudia su salida de la capital a fin de substraerse a la dictadura de la calle y quitar a Liebknecht toda su fuerza.

Para residencia del nuevo Gobierno se escogerán Weimar, Francfort o Dresde.

Mackensen, historiador

Zurich 31.—El mariscal Mackensen trabaja actualmente en tres obras: «Hundimiento de la Galitzia» e «Historia de las campañas de Servia y de Rumanía».

Ofrecimiento de aeroplanos?

Madrid 1.º.—Corre el rumor de que el Gobierno alemán ha ofrecido al español 200 aeroplanos, que le sobran después de cumplir las condiciones del armisticio.

El ofrecimiento se hace en buenas condiciones, pues los aparatos son del año 1918 y su precio de coste sería la cuarta parte del verdadero.

Expulsión

Bruselas 31.—Ha sido expulsado del Gran Ducado de Luxemburgo von Busch, ministro de Alemania, que en Agosto de 1914 hizo expulsar a monsieur Mollard, ministro de Francia, y a von Den Steen Djehay, ministro de Bélgica acreditado cerca del Gobierno del Gran Ducado.

Después de la retirada de las tropas alemanas, von Busch se había encerrado en su Legación.

El jueves último los soldados franceses rodearon el edificio de la Legación alemana, y von Busch tomó asiento entonces en un automóvil y abandonó definitivamente el Luxemburgo.

Lloyd George

Londres, 31.—Lloyd George ha estado hoy para Crietieth, situado a Norte del País de Gales, donde pasará probablemente toda la semana.

Se asegura que el presidente de Consejo tiene la intención de reformar el Gabinete, de manera que el número de miembros sea más restringido que antes de la guerra.

Otras versiones dicen que el presidente tiene intención de pedir al partido laborista que revoque la decisión de no permitir que sus miembros formen parte del ministerio.

Es cosa decidida que el Parlamento se reuna el día 21.

Mister Balfour

París 31.—Mr. Balfour, ministro de Negocios Extranjeros de la Gran Bretaña, ha llegado a París, procedente de Londres, y ha celebrado una larga conferencia con el mariscal House.

Esta conferencia, continuación de las celebradas en Londres por el presidente Wilson con Lloyd George y con Balfour, tiene por objeto ultimamente en sus detalles la organización de la Conferencia de la Paz.

Terrible naufragio

Guernesey 27.—En medio de los arrecifes del canal de La Mancha ha naufragado el vapor «La Duranda» que prestaba el servicio entre este puerto y el de Saint-Malo. El naufragio ha sido provocado por el capitán del buque señor Ciubin y debía ser el coronamiento de un plan de infamias que habían de proporcionar cuantiosas riquezas; mas el criminal se ha equivocado en sus cálculos, ha embarrancado el vapor a más distancia de la costa de la que imaginó y ha sido víctima de su propia maldad.

Un humilde pescador llamado Gilliat, alentado por la bellísima muchacha Deruchette, luchará intrépido y valiente con los elementos para salvar la máquina del «Duranda». Esta lucha del hombre con la naturaleza; de la inteligencia contra la mar bravía, los escollos, el huracán y los aguaceros, será gigantesca y producirá fuerfísima impresión a quienes puedan presenciársela.

Podrán contemplar tan sublime espectáculo los que asistan a la proyección del magnífico film **Los trabajadores del mar**, cuya primera jornada se estrenará hoy en el **Vermouth extra del CINE ESPAÑA**.

Unico Depósito de Calzado en Mahón

PLAZA DEL PRÍNCIPE N.º 14

(Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS.

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el Ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Tipografía Mahonesa - Calle Nueva

próximo a nacer, excitamos el interés del pueblo para que responda a la invitación y ofrecemos estas columnas en las que gustosos insertaremos cuantas informaciones se nos faciliten o podamos adquirir relativas a tan importante asunto como el que acabamos de tratar somera mente.

Noticias cortas

Se han publicado en el Boletín Oficial de la provincia las cuentas de las Depositarias de los Ayuntamientos de Ciudadela y de Mahón correspondientes al segundo trimestre del pasado año.

A causa de ser el tiempo sumamente desapacible y frío no acudió ayer concurrencia al paseo de Isabel II, ni tocó en el mismo la música militar.

Wilson en Europa

Acuerdos entre los países de lengua inglesa

Londres, 21.—El Times publica el relato de una conversación que su corresponsal en París ha tenido con el Presidente Wilson.

De esta conversación entresacamos los siguientes párrafos:

«El Presidente americano comenzó insistiendo en el contraste que existe entre el Congreso de Viena, que fué responsable de los males acarreados al Mundo, y el Congreso de Versalles que pondrá fin a todos estos males.

En el Congreso de Viena—dijo Wilson—, los delegados se preocuparon más de sus propios intereses y de los de las clases que representaban que de los deseos de sus pueblos.

Versalles debe ser la reunión de los servidores de los pueblos representados por sus delegados.

Debemos ponernos de acuerdo y poner en práctica todo lo que podamos en beneficio de los ideales comunes de todos nosotros.

Experimento gran satisfacción—manifestó enseguida el Presidente Wilson—en poder trasladarme en breve a Inglaterra.

Deseo más ir allí porque acabo de saber la unanimidad y la convicción de los pueblos de la Gran Bretaña y América en su concepción de Libertad y de Justicia.

Es esencial para la futura paz del Mundo que reine el más franco acuerdo y el más generoso entre las democracias que hablan la lengua inglesa.

Estoy convencido que apreciamos de igual manera los grandes problemas que la guerra ha presentado al pueblo británico, y que nos damos cuenta perfecta de la cuestión especial internacional que se presenta ante el hecho de vuestra situación especial como Imperio insular.»

El texto literal de las observaciones de Mr. Wilson no podría dar idea del acento de sinceridad con que ha hablado de la libertad de los mares.

Ha discutido con la mayor franqueza los puntos salientes de este problema, y está convencido que nada puede impedir a la próxima conferencia continuar la consecución de lo que todos desean: garantías sólidas para la paz en el porvenir.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA

Del 31 Diciembre

Interior serie A	80'15
Id. B	80'20
Id. C	00'00
Exterior serie A	88'60
Amortizable 5 p. % A	95'75
Id. B	94'90
Nortes	71'70
Alicantes	75'65
Andaluces	67'70
Orenses	00'00
Transatlántica	00'00
Francos	91'15
Libras	25'68
Dollares	00'00
Liras	00'00

Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y colores en

IMPRESIONES EN TINTA COMUNICATIVA

Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Precios económicos.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

Rapidez en servir los encargos.

Motores marinos en venta

	PESETAS
Motor de 18-20 H. P. Magneto Bosch.	4.000'00
1 » 6 H. P. Magneto de Alta y hélice reversible «Caille».	1.500'00
1 » 2 1/2 H. P. Magneto de Alta y Contramarcha «Caille».	1.100'00
1 » 2 H. P. portátil, 5 Speeds, marca «Caille», último modelo	750'00
1 » 5 H. P. Magneto de Alta dos cilindros y Contramarcha marca «Evinrude».	2.000'00
1 » 3 1/2 H. P. portátil marca «Caille» tipo Neptuno.	775'00
1 » 2 H. P. portátil marca «Caille» tipo Neptuno.	575'00
1 » 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» tipo 1916.	675'00
1 » 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» tipo 1917.	800'00
1 » 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» usado en buen estado	550'00

Precios salvo variación y existencias

REFERENCIAS:

Manuel Beltrán Llabrés

San Fernando, 34. — MAHÓN

Dianos MARISTANY

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés. — Mahón.

LIBRO DE GRAN ÉXITO

LA CIENCIA

DE LOS NEGOCIOS

por WALDO PONDRAY WARREN

Precio: 4'00 pesetas.

En la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

PIERA SIMILIS

para la fabricación de «habilitas» para calzado

Desde el número 14 al 16 a pesetas

50 el millar.

Desde el número 17 al 22 a pesetas

100 el millar.

Deposito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Llabrés y C^a S. Fernando 34

Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives. — Finales temporada refaja de práctica. Calle y plaza Aravaleta número 2.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona. Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Riudavets

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a diario en el comercio de José Riudavets, plaza Carmen 13 y Norte 1, Mahón.

DINTURAS, esmaltes, barnices. Hijos de Pons Murillo. Pi y Margall, 30. — Mahón

PAPELES pintados para decorar habitaciones. — Hijo de Pons Murillo, Pi y Margall 0. Mahón.



Venéreo :: Sífilis :: Impotencia

Es un hecho cierto y positivo que su curación sólo se ha conseguido con los milagrosos medicamentos

COSTANZI

Millares de cartas de pacientes desahuciados lo corroboran

CONFITES, ROOB, INYECCION Y ELIXIR

Estreñeceras uretrales, proctitis, cistitis, catarros de la vejiga. — Su curación pronta, segura, radical, garantizada, sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por la sondación o medio de los **Confites Costanzi**, que son los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, devolviendo a las vías génito urinarias su estado normal. — Caja, 5 pesetas.

Males venéreos Purgación reciente o crónica, gota militar, úlceras, etc., curación radical, milagrosamente en ocho o diez días, con los renombrados **Confites e Inyección Costanzi**. — Un frasco, 4 pesetas.

Sífilis Curación radical con el **Antisifítico Roob Costanzi**, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las aneclisis glandulares, dolores de los huesos, impotencia, manchas, erupciones de la piel, pérdidas seminales y cualquiera clase de sífilis, sea o no hereditaria. — Un frasco, de **Roob**, 6 pesetas.

Impotencia Haciendo uso del **Elixir Nutro-Masulina Costanzi**, se evita y cura lo propio que la Anemia, Clorosis, Escrófulas, Artrismo, así como que todas las enfermedades constitucionales que tantos estragos causan en la sociedad. — Frasco, 7 pesetas.

Puntos de venta: En Farmacias y Centros de Específicos. — Depósito exclusivo: Laboratorio **Gräu-Ynglada, Pasaje Escudillers, 3, Barcelona.**

Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigir las cartas al Director del Consultorio Médico **COSTANZI**

3, Pasaje Escudillers, 3. — BARCELONA

AVISO. — Prevenimos al público esté sobre aviso acerca unas burdas imitaciones que se hacen de estos envidiables medicamentos, por un titulado Profesor que dice tener Casa-Clinica en Roma, la que sólo habrá existido en la imaginación del anunciante.

Compagnia del Mediterraneo

SOCIEDAD ANÓNIMA COOPERATIVA DE SEGUROS MARÍTIMOS FLUVIALES Y TERRESTRES
SUCURSAL EN FLORENCIA (ITALIA)
SUCURSAL ESPAÑOLA PUERTA DEL ANGEL, 19. — BARCELONA
DIRECTOR: MAGIN FARGA

Agente en Menorca: MANUEL BELTRÁN LLABRÉS, San Fernando, 34 Mahón.

ESTABLECIMIENTO

EL GRAMOFONO

Venta de aparatos parlantes marca «Gramofono», procedentes de la acreditada casa

Compañía del gramofono S. A. ESPAÑOLA

Discos cantados por los más eminentes artistas del mundo entero: **Caruso, Tita Ruffo, Batistini, Amato, Adelina Patí, etc., etc.** Inmenso repertorio de discos de actualidad, cantados por las mejores canzonetistas.

Alquiler de gramofonos y discos. Accesorios de todas clases y reparaciones.

Venta de cuerdas armónicas. Venta de guitarras, bandurrias, laudes, etc., etc.

Venta de pianos de una de las mejores marcas. Se reciben encargos de instrumentos de música para Banda y orquesta.

Juan Llado, Dr. Orfila, 58. — Mahón

TINTA EN POLVO

O BELISK

AZUL-NEGRA

Es de una calidad inmejorable y fácil de obtener ya que basta mezclar el polvo con agua fría.

Véndese en paquetes propios para un litro de tinta.

Precio, 1'25 pesetas paquete.

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva

José Pérez de Acevedo

Sesión necrológica celebrada el día 6 de Abril de 1916, primer aniversario de su muerte, por el Ateneo Científico, Literario y Artístico

Precio: 40 céntimos.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.